

# Guida dell'utilizzatore

Orologio

3517**\*IT** 

Congratulazioni per avere scelto questo orologio CASIO.

Per far sì che questo orologio fornisca la durata di servizio di molti anni per cui è

Per far sì che questo orologio fornisca la durata di servizio di molti anni per cui è stato progettato, leggere con attenzione e seguire le istruzioni riportate in questo manuale, in particolare le informazioni contenute in "Avvertenze sull'uso" e "Manutenzione".

# Cenni su questo manuale



- Le operazioni di pulsante sono indicate mediante le lettere mostrate nell'illustrazione.
- Ciascuna sezione di questo manuale fornisce le informazioni necessarie per poter eseguire le operazioni in ciascun modo di funzionamento.

# Indice

Funzioni dell'orologioIT-4	ţ
Configurazione delle impostazioni per l'ora e la dataIT-5	j
Selezione di un modo di funzionamentoIT-8	3
Modo di timerIT-11	
Modo di cronometroIT-16	ŝ

IT-2

Modo di ora del secondo fuso orario ......IT-25 Illuminazione.....IT-27

Caratteristiche tecniche ......IT-28

Avvertenze sull'uso ......IT-30

### Elenco dei procedimenti

questo manuale.

La sequente è un'utile lista di riferimento di tutti i procedimenti operativi descritti in

Per impostare l'ora e la data	11-5
Per impostare il tempo di inizio del conto alla rovescia	IT-11
Per usare il timer per il conto alla rovescia	IT-13
Per attivare e disattivare la misurazione del tempo con ripetizione automatica e il segnalatore acustico di avanzamento	IT-14
Per attivare e disattivare la funzione di avvio automatico	IT-18
Per impostare il tempo target e per attivarlo e disattivarlo	IT_10

Per attivare e disattivare la misurazione del tempo con ripetizione	
automatica e il segnalatore acustico di avanzamento	. IT-1
Per attivare e disattivare la funzione di avvio automatico	. IT-1
Per impostare il tempo target e per attivarlo e disattivarlo	.IT-1
Por important lloro por la quancia	IT O

automatica e il segnalatore acustico di avanzamento	IT-14
Per attivare e disattivare la funzione di avvio automatico	IT-18
Per impostare il tempo target e per attivarlo e disattivarlo	IT-19
Per impostare l'ora per la suoneria	IT-21
Per attivare e disattivare la suoneria quotidiana e il segnale	

Per attivare e disattivare la funzione di avvio automatico	IT-18
Per impostare il tempo target e per attivarlo e disattivarlo	IT-19
Per impostare l'ora per la suoneria	IT-21
Per attivare e disattivare la suoneria quotidiana e il segnale	
orario di ora esatta	IT-23
Dan announce il accomo della accomonia	IT O

Per impostare l'ora per la suoneria	IT-21
Per attivare e disattivare la suoneria quotidiana e il segnale	
orario di ora esatta	IT-23
Per provare il suono della suoneria	IT-24
Per impostare l'ora del secondo fuso orario	IT-25

Per attivare e disattivare la suoneria quotidiana e il segnale	
orario di ora esatta	IT-23
Per provare il suono della suoneria	IT-24
Per impostare l'ora del secondo fuso orario	IT-25

orario di ora esatta	
Per provare il suono della suoneria	IT-24
Per impostare l'ora del secondo fuso orario	IT-25

IT\_3

Per far accendere l'illuminazione ......IT-27

# Funzioni dell'orologio

◆Timer ◆Cronometro

**♦**Suoneria

♦ Ora del secondo fuso orario

# Configurazione delle impostazioni per l'ora e la data

# Indicatore di pomeridiane Giorno della settimana Mese - Giorno del mese (A) Minuti Ore Secondi

#### Per impostare l'ora e la data

- Tenere premuto (A) nel modo di indicazione dell'ora finché le cifre dei secondi lampeggiano sul display a indicare che sono selezionate.
- Premere © per cambiare la selezione nell'ordine seguente.



- 3. Mentre le cifre dei secondi sono selezionate (mentre lampeggiano), premere 
  per riportare i secondi a 00. Se si preme 
  per riportare i secondi evengono riportati a 00 e 1 unità viene aggiunta ai minuti. Se il conteggio dei secondi è tra 00 e 29, il conteggio dei minuti rimane invariato.
- 4. Quando sono selezionate (mentre lampeggiano) altre cifre (diverse da quelle dei secondi), premere 

  per far aumentare il numero o 

  per farlo diminuire. Quando è selezionata l'impostazione del formato di indicazione dell'ora di 12/24 ore, premere 

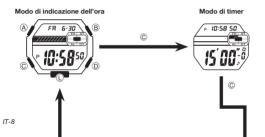
  per 0 

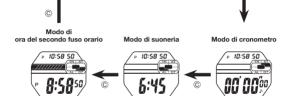
  per alternare fra 12 e 24.
  - Ad eccezione di quando si stanno regolando i secondi o si sta impostando il formato di indicazione dell'ora di 12/24 ore, tenere premuto un pulsante fa cambiare rapidamente la selezione attuale.
  - Quando è selezionato il formato di indicazione dell'ora di 12 ore, l'indicatore P appare sul display a indicare le ore pomeridiane. Non c'è alcun indicatore per le ore antimeridiane.
  - L'anno può essere impostato per il periodo compreso fra il 2000 e il 2099.
    Il calendario automatico completo incorporato nell'orologio tiene conto della
  - Il calendario automatico completo incorporato nell'orologio tiene conto della differente durata dei mesi e degli anni biesetili. Una volta impostata la data, non c'è bisogno di cambiarla, tranne dopo che si è fatta sostituire la pila dell'orologio.

- Il giorno della settimana viene visualizzato automaticamente conformemente alle impostazioni della data (anno, mese e giorno del mese).
- 5. Dopo aver impostato l'ora e la data, premere (A) per ritornare al modo di indicazione dell'ora

## Selezione di un modo di funzionamento

• Premere © per passare da un modo di funzionamento ad un altro.





- Se non si preme alcun pulsante per alcuni minuti durante l'esecuzione di impostazioni in un modo di funzionamento qualsiasi (condizione indicata dalle impostazioni lampeggianti), l'orologio cancella automaticamente la schermata di impostazione (le impostazioni cessano di lampeggiare) e ritorna alla visualizzazione normale per il modo di funzionamento in cui si trova.
- In un modo di funzionamento qualsiasi, tenere premuto © per almeno due secondi per ritornare al modo di indicazione dell'ora.
- In un modo di funzionamento qualsiasi, premere ① per far illuminare il display.

## Modo di timer



È possibile impostare il timer per il conto alla rovescia nella gamma compresa fra 1 secondo e 24 ore. Quando il conto alla rovescia giunge a zero, una suoneria suona per 10 secondi o finché non si preme un pulsante qualsiasi.

# Per impostare il tempo di inizio del conto alla rovescia

 Tenere premuto (A) mentre ci si trova nel modo di timer. Le cifre delle ore lampeggiano sul display a indicare che sono selezionate.

Decimi di secondo

2. Premere © per cambiare la selezione nell'ordine seguente.



- - Premere ® e © contemporaneamente per riportare il tempo di inizio a 0:00' 00".
- Per impostare il valore iniziale del tempo del conto alla rovescia su 24 ore, impostare 0:00' 00".

## Per usare il timer per il conto alla rovescia

- 1. Premere (D) nel modo di timer per avviare il timer per il conto alla rovescia.
- 2. Premere di nuovo (D) per fermare il timer per il conto alla rovescia.
- È possibile riprendere l'operazione di timer per il conto alla rovescia premendo (D).
- Quando il conto alla rovescia giunge alla fine e la misurazione del tempo con ripetizione automatica è disattivata, la suoneria suona per 10 secondi o finché non la si silenzia premendo un pulsante qualsiasi. La misurazione del tempo del conto alla rovescia si ferma e il tempo del conto alla rovescia viene riportato automaticamente al suo valore iniziale dopo che la suoneria si è fermata.

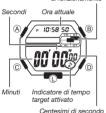
# Per attivare e disattivare la misurazione del tempo con ripetizione automatica e il segnalatore acustico di avanzamento

- Tenere premuto (A) mentre ci si trova nel modo di timer. Le cifre delle ore lampeggiano sul display a indicare che sono selezionate. Premere di nuovo (A) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione di attivazione/disattivazione ripetizione automatica.
- 2. Premere (B) o (D) per attivare (D) o disattivare la ripetizione automatica.
- Premere © per spostare il lampeggiamento sull'impostazione di attivazione/ disattivazione segnalatore acustico di avanzamento.
- 4. Premere ® o ® per attivare (♪) o disattivare il segnalatore acustico di avanzamento
- 5. Premere (A) per ritornare al modo di timer.

- Se si imposta un tempo di inizio di 10 secondi o meno e si ha la ripetizione automatica attivata, il segnale acustico del timer per il conto alla rovescia (che normalmente suona per 10 secondi) suona per un secondo sottanto.
- Quando il segnalatore acustico di avanzamento è attivato, l'orologio suona quando il tempo del conto alla rovescia supera i punti di 10, 5, 4, 3, 2 e 1 minuti, e i punti di 50, 40, 30, 20, 10, 5, 4, 3, 2 e 1 secondi.

## Modo di cronometro

Indicatore di modo di funzionamento



Il modo di cronometro consente di misurare il tempo trascorso, i tempi parziali e due tempi di arrivo. La gamma del cronometro è di 23 ore, 59 minuti e 59,99 secondi. È anche possibile far suonare una suoneria quando viene raggiunto un tempo target. Il modo di cronometro dispone anche di una funzione di avvio automatico.



## Funzione di avvio automatico

Con la funzione di avvio automatico, l'orologio effettua un conto alla rovescia di 5 secondi. Quando il conto alla rovescia giunge a zero, l'operazione di cronometraggio inizia automaticamente. Durante gli ultimi tre secondi del conto alla rovescia, un segnale acustico suona coni secondo.

# Per attivare e disattivare la funzione di avvio automatico

Mentre la visualizzazione mostra tutti zeri nel modo di cronometro, premere (B) per attivare e disattivare la funzione.

 L'indicatore A.START appare e 05 viene visualizzato nella parte superiore del display mentre l'avvio automatico è attivato. L'indicatore A.START non viene visualizzato e la parte superiore del display mostra l'ora attuale quando l'avvio automatico è disattivato.

### Funzione di tempo target

Con la funzione di tempo target, una suoneria suona per dieci secondi ogni volta che il tempo segnato dal cronometro raggiunge un tempo target che è stato preimpostato.

IT\_18

### Per impostare il tempo target e per attivarlo e disattivarlo



Indicatore di tempo target

- Mentre la visualizzazione mostra tutti zeri nel modo di cronometro, tenere premuto (a); la cifra dell'ora del tempo target inizia a lampeggiare a indicare che è selezionata.
- Premere © per cambiare la selezione nell'ordine seguente.



- Premere 
   per far aumentare il numero selezionato o 
   per farlo diminuire. Se si tiene premuto uno dei due pulsanti, la selezione cambia rapidamente
  - Premere 
     e 
     contemporaneamente per riportare l'impostazione a 0:00' 00".

- Premere (A) per spostare il lampeggiamento sull'impostazione di attivazione/ disattivazione tempo target.
- 5. Premere (B) o (D) per attivare o disattivare il tempo target.
- 6. Premere A per ritornare al modo di cronometro.

#### Importante!

La suoneria non suonerà se non si attiva il tempo target.

 Premere (A), (C) o (L) per silenziare la suoneria dopo che essa ha cominciato a suonare.

## Modo di suoneria

Indicatore di modo di funzionamento



Indicatore di segnale orario di ora esatta attivato

Quando la suoneria quotidiana è attivata, il segnale acustico della suoneria suona per 20 secondi ogni giorno all'ora fissata. Premere un pulsante qualsiasi per fermare la suoneria dopo che essa ha cominciato a suonare. Quando il segnale orario di ora esatta è attivato, l'orologio suona ogni ora allo secocare dell'ora.

## Per impostare l'ora per la suoneria

- - Questa operazione attiverà automaticamente la suoneria quotidiana.

2. Premere © per cambiare la selezione nell'ordine seguente.



- - Il formato (12 ore o 24 ore) dell'ora per la suoneria corrisponde al formato selezionato per la normale indicazione dell'ora.
  - Quando si imposta l'ora per la suoneria usando il formato di indicazione dell'ora di 12 ore, fare attenzione ad impostare correttamente l'ora per la mattina (nessun indicatore) o per il pomeriogio (P).
- Dopo aver impostato l'ora per la suoneria, premere 
   per ritornare al modo di suoneria

Per attivare e disattivare la suoneria quotidiana e il segnale orario di ora esatta Premere (B) nel modo di suoneria per cambiare lo stato della suoneria quotidiana e del segnale orario di ora esatta nell'ordine indicato di seguitto.



 L'indicatore di suoneria attivata ())) e l'indicatore di segnale orario di ora esatta attivato (Δ) vengono visualizzati sul display in tutti i modi di funzionamento quando queste funzioni sono attivate.

### Per provare il suono della suoneria

Tenere premuto (B) nel modo di suoneria per far suonare la suoneria.

# Modo di ora del secondo fuso orario

Indicatore di modo di



Il modo di ora del secondo fuso orario consente di tenere traccia dell'ora in un diverso fuso orario. È anche possibile selezionare il formato di indicazione dell'ora (12 ore o 24 ore) separatamente rispetto al modo di indicazione dell'ora.

## Per impostare l'ora del secondo fuso orario

- Tenere premuto (A) mentre ci si trova nel modo di ora del secondo fuso orario. Le cifre delle ore lampeggiano sul display a indicare che sono selezionate.
- Premere © per cambiare la selezione nell'ordine sequente.



- Nel modo di ora del secondo fuso orario, il conteggio dei secondi è sincronizzato con il conteggio dei secondi del modo di indicazione dell'ora.
- eon il conteggio del secondo dei modo di indicazione deli ora.
  Nel modo di ora del secondo fuso orario, premere (B) per passare dal formato di indicazione dell'ora di 12 ore a quello di 24 ore e viceversa.

# Illuminazione



Il quadrante dell'orologio viene illuminato per una facile visione delle indicazioni al buio.

#### Per far accendere l'illuminazione

In un modo di funzionamento qualsiasi (tranne quando la schermata di un modo di impostazione, con cifre lampeggianti, è visualizzata sul display), premere ① per far illuminare il display.

#### Avvertenze sull'illuminazione

- L'illuminazione può essere difficile da vedere sotto la luce solare diretta.
- L'illuminazione si spegne automaticamente ogni volta che suona una suoneria.
- Un uso frequente dell'illuminazione fa scaricare la pila.

## Caratteristiche tecniche

Accuratezza a temperatura normale: ±30 secondi al mese

Indicazione dell'ora: Ore, minuti, secondi, pomeridiane (P), giorno della settimana, mese, giorno del mese

Formati di indicazione dell'ora: Formati di 12 ore e 24 ore Sistema di calendario: Calendario automatico completo preprogrammato dal 2000

# Timer

Unità di misurazione: Un decimo di secondo

Gamma di introduzione: Da 1 secondo a 24 ore

Altre funzioni: Funzione di ripetizione automatica, funzione di segnalatore acustico di

# Cronometro

Unità di misurazione: Un centesimo di secondo Capacità di misurazione: 23 ore, 59 minuti e 59,99 secondi

Modi di misurazione: Tempo trascorso, tempo parziale e due tempi di arrivo

Altre funzioni: Suoneria di tempo target, Avvio automatico



Suoneria: Suoneria quotidiana, segnale orario di ora esatta

Ora del secondo fuso orario

Illuminazione: LED (diodo a emissione luminosa)

Pila: Una pila al litio (tipo: CR2025)

Durata della pila: 10 anni alle seguenti condizioni

Una operazione di uso della luce per 2 secondi al giorno
Una operazione di suoneria per 20 secondi al giorno

Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso.

### Avvertenze sull'uso

## Resistenza all'acqua

 Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

		Resistenza all'acqua con uso	Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano		
	quotidiano		5 atmosfere	10 atmosfere	20 atmosfere
Indicazione	Sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR	5BAR	10BAR	20BAR
Esempi di uso quotidiano	Lavaggio mani, pioggia	Sì	Sì	Sì	Sì
	Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No	Sì	Sì	Sì
	Windsurf	No	No	Sì	Sì
	Immersioni in apnea	No	No	Sì	Sì

IT-30 OPUM-H

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.
- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità. o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'apopannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
- Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
- Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detergenti.

- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
   Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua
- appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richierdere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.

  Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto,
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.

- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estermi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portario al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.

## Cinturino

- Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
- Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o
  farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la
  fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali
  condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e
  comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino
  e tenerlo pulito.
- Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anormalità. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).

# Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi
  per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte.
   Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature
  molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio
  potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di
  funzionamento.
- Se si lascia l'orologio in un luogo con una temperatura superiore a +60°C (140°F) per lunghi periodi, potrebbero verificarsi problemi con il suo display a cristalli liquidi. Le indicazioni sul display a cristalli liquidi possono risultare di difficile lettura a temperature inferiori a 0°C (32°F) e superiori a +40°C (104°F).

# Impatti

L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare
incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del
catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone
altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
 Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS)
possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività
che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense
(motocross, ecc.).

## Magnetismo

 Anche se un orologio digitale normalmente non è influenzato dal magnetismo, è necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento e danneggiare i componenti elettronici.

#### Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.
- Le cariche elettrostatiche possono causare la momentanea scomparsa della visualizzazione o un effetto arcobaleno sul display.

# Sostanze chimiche

Evitare che l'orologio venga a contatto con acquaragia, benzina, solventi, oli
o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici
contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o
danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

#### Deposito

 Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

#### Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri
  oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi
  con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero
  macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio
  prima di riporole e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascía l'orologio in luoghi cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.

 L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

# Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri
  oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi
  con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe
  macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio
  con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri
  oggetti.
- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

ATTENZIONE: Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

### Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciudare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

#### Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

• Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comforte i giene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per elliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso no protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

#### Display a cristalli liquidi

 Le indicazioni sul display potrebbero risultare di difficile visione se si guarda il display obliquamente.

Notare che la CASIO COMPUTER CO., LTD. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orlogici o da suoi problemi di funzionamento.

## Manutenzione

### Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

• Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquario

- con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.

   Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento approriato.

#### Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
- La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.

- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farfi cadere. Qualora si notino eventuali anormalità, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

#### Usura precoce

 Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tadi e incrinature.

# Irritazioni cutanee

 Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente pulitti cinturini in pelle o I cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivogersi ad un dermatologo.

#### IT-44

# Sostituzione della pila

- Richiedere la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Far sostituire la pila esclusivamente con il tipo specificato nella Guida dell'utilizzatore. L'uso di una pila di tipo diverso può causare problemi di fuzzionamento
- Quando si fa sostituire la pila, richiedere anche un controllo dell'appropriata resistenza all'acqua dell'orologio.
- Le parti in resina decorative possono usurarsi, incrinarsi o piegarsi nel corso
  del tempo se soggette al normale utilizzo quotidiano. Notare che qualora in un
  orologio presentato per la sostituzione della pila si riscontrino incrinature o altre
  anormalità indicanti possibili danni, l'orologio verrà restituito con una spiegazione
  dell'anormalità riscontrata, senza che l'intervento di assistenza richiesto sia
  esequito.

#### Pila iniziale

- La pila che è inserita nell'orologio al momento dell'acquisto è stata utilizzata in fabbrica per testare le funzioni e il funzionamento dell'orologio.
- La durata della pila di prova può essere inferiore rispetto alla normale durata della pila indicata nella Guida dell'utilizzatore. Tenere presente che la sostituzione di questa pila è a pagamento, anche se la sostituzione si rende necessaria entro il periodo di garanzia dell'orologio.

# Basso livello di carica della pila

- Un basso livello di carica della pila è indicato da un notevole errore nell'indicazione dell'ora, dall'affievolimento della visualizzazione sul display o dall'assenza della visualizzazione
- L'utilizzo dell'orologio mentre il livello di carica della pila è basso può essere causa di problemi di funzionamento. Sostituire la pila il più presto possibile.



CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan